

Република Србија  
Аутономна покрајина Војводина  
**Покрајински секретаријат за образовање, прописе,  
управу и националне мањине – националне заједнице**  
Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад  
Т: +381 21 487 4452  
ounz@vojvodina.gov.rs

БРОЈ: 128-61-30/2023-01

ДАТУМ: 04.05.2023.

**"Нови Логос" д.о.о., Београд**  
Маршала Бирјузова 3-5, Београд

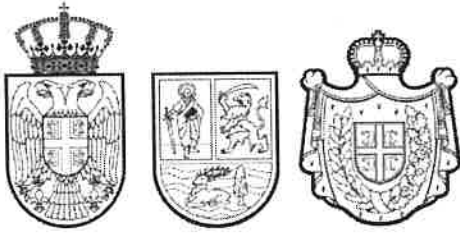
**Предмет:** Решење о одобравању превода **уџбеника Дигитални свет 3**, уџбеник за трећи разред основне школе, писан на словачком језику и писму, аутора Марине Ињац и Јелене Батањац.

У прилогу Вам достављамо Решење о одобравању превода **уџбеника Дигитални свет 3**, уџбеник за трећи разред основне школе, писан на словачком језику и писму, аутора Марине Ињац и Јелене Батањац, као и Предлог са стручним оценом Педагошког завода Војводине.

П.О. ПОКРАЈИНСКОГ СЕКРЕТАРА  
ЗАМЕНИЦА ПОКРАЈИНСКОГ СЕКРЕТАРА

Слађана Бурсаћ





Република Србија  
Аутономна покрајина Војводина

**Покрајински секретаријат за образовање, прописе,  
управу и националне мањине – националне заједнице**

Булевар Михајла Пупина 16, 21000 Нови Сад  
Т: +381 21 487 4452  
ounz@vojvodina.gov.rs

БРОЈ: 128-61-30/2023-01

ДАТУМ: 04.05.2023.

На основу члана 30. став 1. тачка 3. Закона о уџбеницима („Службени гласник РС“ број 27/18), чл. 16, 24. и 37. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи („Службени лист АПВ“, бр. 37/14, 54/14-др.одлука, 37/16, 29/17, 24/19, 66/20 и 38/21) и на основу Решења покрајинског секретара за образовање, прописе, управу и националне мањине – националне заједнице број: 128-199/2022 од 5.7.2022. године, покрајински секретар за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице, донео је

## РЕШЕЊЕ

I

**ОДОБРАВА СЕ** издавачкој кући "Нови Логос" д.о.о., Београд, издавање и употреба превода уџбеника **Дигитални свет 3**, уџбеник за трећи разред основне школе, писан на словачком језику и писму, аутора Марине Ињац и Јелене Батањац.

II

Ово решење ће се објавити у "Службеном листу Аутономне покрајине Војводине".

## Образложење

Одредбом члана 30. став 1. тачка 3. Закона о уџбеницима прописано је да Покрајински секретаријат одобрава рукопис уџбеника и приручника на језику и писму националне мањине чији национални савет националне мањине има седиште на њеној територији и то уџбеник на језику и писму националне мањине, који је превод уџбеника одобреног на српском језику, на предлог Педагошког завода Војводине и мишљења националног савета националне мањине.

Издавачка кућа "Нови Логос" д.о.о., Београд је дописом од 28.03.2023. године упутила захтев Покрајинском секретаријату за образовање, прописе, управу и националне мањине - националне заједнице да се рукопис превода **уџбеника Дигитални свет 3**, уџбеник за трећи разред основне школе, писан на словачком језику и писму, аутора Марине Ињац и Јелене Батањац, одобри за наставни предмет **Дигитални свет за трећи разред основне школе**.

Уз захтев је приложено пет примерка елабората са графички, ликовно и технички обликованим рукописом превода уџбеника Дигитални свет 3, уџбеник за трећи разред основне школе, писан на словачком језику и писму, аутора Марине Ињац и Јелене Батањац, као и сагласност Националног савета словачке националне мањине број 01-28/2023-04 од 15.03.2023. године.

У складу са чланом 185. став 3. Закона о основама система образовања и васпитања („Службени гласник РС“ број 88/17, 27/18-др. закон, 10/19, 6/20 и 129/21) и члана 30. став 1. тачка 1. Закона о уџбеницима („Службени гласник РС“ број 27/18), Педагошки завод Војводине је дописом број 419 од 03.05.2023. године дао предлог са стручним мишљењем у коме се констатује да је рукопис превода уџбеника Дигитални свет 3, уџбеник за трећи разред основне школе, на словачки језик и писмо, аутора Марине Ињац и Јелене Батањац, непромењеног садржаја у односу на исти уџбеник издат на српском језику и ћириличном писму и као такав не подлеже поновном одобравању, у складу са чланом 40. став 1. и став 2., а у вези са чланом 22. став 11. и 13. Закона о уџбеницима уџбеницима („Службени гласник РС“ број 27/18).

У складу са наведеним, покрајински секретар је, поступајући на основу овлашћења садржаног у чл. 16, 24. и 37. Покрајинске скупштинске одлуке о покрајинској управи, донео решење као у диспозитиву.

**Поука о правном леку:**

Ово решење је коначно у управном поступку. Против истог се може поднети тужба Управном суду Републике Србије у Београду, у року од 30 дана од дана пријема отправка решења.

Решење доставити:

1. Издавачкој кући "Нови Логос" д.о.о., Београд
2. Националном савету словачке националне мањине
3. Педагошком заводу Војводине у Новом Саду
4. Министарству просвете /за Регистар одобрених уџбеника
5. Архиви

П.О. ПОКРАЈИНСКОГ СЕКРЕТАРА  
ЗАМЕНИЦА ПОКРАЈИНСКОГ СЕКРЕТАРА

Слађана Бурсаћ

